



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 April 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок первая сессия
24 июня – 12 июля 2019 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Камбоджа

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.19-06555 (R) 080519 090519



* 1 9 0 6 5 5 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



1. По итогам рассмотрения 198 рекомендаций, вынесенных 73 государствами – членами ООН в ходе третьего цикла УПО, состоявшегося в Женеве 30 января 2019 года, КПК хотело бы подтвердить следующее.

I. 173 принятые рекомендации

2. 110.1, 110.2, 110.3, 110.4, 110.5, 110.6, 110.7, 110.8, 110.9, 110.10, 110.12, 110.13, 110.14, 110.19, 110.20, 110.21, 110.22, 110.23, 110.24, 110.25, 110.26, 110.27, 110.28, 110.29, 110.33, 110.34, 110.35, 110.36, 110.37, 110.38, 110.39, 110.40, 110.41, 110.42, 110.43, 110.44, 110.45, 110.46, 110.47, 110.48, 110.49, 110.50, 110.51, 110.52, 110.53, 110.54, 110.55, 110.56, 110.57, 110.58, 110.59, 110.60, 110.61, 110.62, 110.63, 110.64, 110.65, 110.66, 110.67, 110.68, 110.69, 110.70, 110.71, 110.72, 110.73, 110.74, 110.75, 110.76, 110.77, 110.80, 110.81, 110.83, 110.85, 110.86, 110.87, 110.88, 110.90, 110.91, 110.93, 110.94, 110.95, 110.96, 110.98, 110.99, 110.101, 110.102, 110.103, 110.105, 110.106, 110.107, 110.109, 110.110, 110.112, 110.113, 110.114, 110.115, 110.116, 110.118, 110.120, 110.122, 110.123, 110.124, 110.125, 110.126, 110.127, 110.128, 110.129, 110.130, 110.131, 110.132, 110.133, 110.134, 110.135, 110.136, 110.138, 110.139, 110.140, 110.141, 110.142, 110.143, 110.144, 110.145, 110.146, 110.147, 110.148, 110.150, 110.151, 110.152, 110.153, 110.154, 110.155, 110.156, 110.157, 110.158, 110.159, 110.160, 110.161, 110.162, 110.163, 110.164, 110.165, 110.166, 110.167, 110.168, 110.169, 110.170, 110.171, 110.172, 110.173, 110.174, 110.175, 110.176, 110.177, 110.178, 110.179, 110.180, 110.181, 110.182, 110.183, 110.184, 110.185, 110.186, 110.187, 110.189, 110.190, 110.191, 110.192, 110.193, 110.194, 110.195, 110.196, 110.197 и 110.198.

II. 25 рекомендаций, принятых к сведению

3. 110.11, 110.15, 110.16, 110.17, 110.18, 110.30, 110.31, 110.32, 110.78, 110.79, 110.82, 110.84, 110.89, 110.92, 110.97, 110.100, 110.104, 110.108, 110.111, 110.117, 110.119, 110.121, 110.137, 110.149 и 110.188.

Разъяснения в отношении рекомендаций, принятых к сведению

1. Направление постоянного приглашения (рекомендации № 110.11, 110.15, 110.16, 110.17 и 110.18)

4. Придерживаясь духа статьи 31 Конституции Королевства Камбоджа, Камбоджа широко открыта для посещений с целью обзора положения в области прав человека в соответствии со специальными процедурами Совета по правам человека Организации Объединенных Наций. Королевское правительство не имеет политики в отношении направления постоянного приглашения. Мы оставляем за собой право приветствовать все визиты мандатариев специальных процедур ООН по всем тематическим мандатам, исходя из фактических обстоятельств. Собственно говоря, Специальные докладчики и тематические рабочие группы специальных процедур Совета ООН по правам человека уже совершили несколько визитов.

2. Отмена поправок к законам (рекомендации № 110.30, 110.31 и 110.100)

5. Поправки к Закону о политических партиях были внесены законодательным органом Камбоджи, который представляет волю камбоджийского народа. Конституционный совет также подтвердил конституционность этих поправок.

6. Закон об ассоциациях и неправительственных организациях и Закон о профсоюзах были разработаны в соответствии с положениями Международного пакта о гражданских и политических правах. Эта формулировка прошла надлежащую правовую процедуру в отношении законодательных процедур Камбоджи, включая консультации с ОГО, профсоюзами и всеми соответствующими заинтересованными сторонами, прежде чем она была принята Национальной ассамблеей.

3. Бывшая оппозиционная партия (рекомендации № 110.78, 110.104 и 110.111)

7. В Камбодже нет политических заключенных, а есть только политики, совершившие преступные деяния в нарушение Уголовного кодекса Королевства Камбоджа. Они в равной степени подпадают под юрисдикцию суда, как и все другие граждане, совершившие преступления. То, что Камбоджа сделала, основано на принципах демократии и верховенства права в целях обеспечения безопасности и общественного порядка, как и в случае всех других устоявшихся демократических государств. Некоторые члены бывшей ПНСК были освобождены судом и помилованы Его Величеством Королем, при этом их политические права были полностью восстановлены.

4. Урегулирование земельных споров (рекомендации № 110.32 и 110.149)

8. Королевство Камбоджа уже создало механизмы для урегулирования земельных споров как на национальном, так и на субнациональном уровнях. Эти структуры постоянно прилагают усилия для эффективного урегулирования земельных споров.

9. В Камбодже выселение людей с принадлежащих им на законных основаниях земель не производится. Королевское правительство Камбоджи установило два принципа урегулирования земельных споров: во-первых, предоставление компенсации на основе рыночной цены лицам, законно владеющим землей; и, во-вторых, предоставление соответствующей компенсации тем, кто легально занимает землю, но не имеет документов, удостоверяющих личность или прав на землю. Компенсация выплачивается по взаимному согласию и добровольно между всеми соответствующими сторонами при посредничестве компетентных органов.

5. Поправки к закону о телекоммуникациях (рекомендация № 110.79)

10. Закон о телекоммуникациях был разработан с целью защиты прав пользователей и их частной жизни и поощрения свободы выражения мнений в соответствии с Конституцией Камбоджи и действующими законами.

6. Свобода выражения мнений (рекомендации № 110.82, 110.84, 110.89, 110.92, 110.97 и 110.117)

11. Королевство Камбоджа весьма открыто в отношении всех форм выражения мнений. Право на свободное выражение мнений закреплено в Конституции. Условия свободы выражения мнений также предусмотрены законами. Например, мирная демонстрация требует от ее лидеров и демонстрантов строгого соблюдения закона в целях обеспечения общественного порядка и защиты государственной и частной собственности.

12. Свобода выражения мнений может быть ограничена, как это предусмотрено законом и когда это необходимо для защиты прав или репутации других лиц. Уголовный кодекс Камбоджи защищает достоинство и честь людей, что является одним из принципов прав человека, и наказывает тех, кто злоупотребляет законом и достоинством других лиц.

13. Уголовный кодекс Камбоджи не препятствует свободе выражения мнений и проведения мирных и законных собраний. Кодекс предусматривает наказание нарушителей закона и прав человека. Клевета не наказывается тюремным заключением, но является уголовным преступлением, которое может влечь за собой уплату штрафа лицами, посягающими на нравственность кхмерского общества, а также на честь и достоинство других людей.

14. В Камбодже существует множество медиа-платформ, включая Интернет, социальные сети, телеканалы, радиостанции, газеты, журналы и т. д. Эти СМИ могут свободно издаваться и выходить в эфир без предварительной цензуры или ограничений со стороны правительства. Однако, как и любой другой гражданин, журналисты несут ответственность по закону, если они совершают какие-либо незаконные действия.

7. Закон о профсоюзах (рекомендация № 110.108)

15. Этот закон имеет очень важное значение для обеспечения прав профессиональных организаций, закрепленных в Конституции Камбоджи и других камбоджийских законах, а также в конвенциях МОТ, государством-участником которых является Камбоджа. Для обеспечения свободного и справедливого применения закона, особенно в области безопасности и общественного порядка, этот закон требует такой регистрации и отчетности. Такие требования не следует рассматривать как ограничение прав и свобод организаций, ассоциаций и профсоюзов. Напротив, эти требования помогают обеспечить прозрачность и легитимность профсоюзов, а также их устойчивость.

8. Независимость судов и реформа судебной системы (рекомендации № 110.119 и 110.121)

16. Исполнительная власть не вмешивается в работу судей и прокуроров. Исполнительный орган обязан принимать необходимые меры для обеспечения эффективного правоприменения. Эти три закона определяют и обеспечивают независимость судов, особенно судей и прокуроров. В принципе, принятые законы требуют пересмотра и изменения, как только возникают препятствия и трудности в процессе их осуществления, и эти три закона не являются исключением.

17. Судебная реформа не преследует цель достижения идеального результата и не может быть завершена немедленно. Она требует постоянного совершенствования в целях устранения недостатков, которые могут возникать в процессе осуществления.

9. Выборы в Камбодже (рекомендация № 110.137)

18. Конституция предусматривает многопартийную либерально-демократическую политическую систему. С 1993 года многие политические партии участвовали в выборах, организованных Национальным избирательным комитетом при финансовой и технической поддержке ЕС и других дружественных стран, в первую очередь Японии.

19. Камбоджийский народ, достигший политической зрелости, прекрасно понимает важность выборов. Высокая явка избирателей на общенациональных выборах 2018 года (83,02%), в которых приняли участие 20 партий, подтвердила это понимание.

10. Дети в вооруженных конфликтах (рекомендация № 110.188)

20. Королевство Камбоджа полностью положило конец всем вооруженным конфликтам и войнам в конце 1998 года благодаря политике взаимовыгодного сотрудничества Премьер-министра Королевства Камбоджа Самдеча Акка Моха Сена Падеи Течо Хун Сена. В настоящее время Камбоджа свободна от войн и вступила на путь полномасштабного развития во всех областях в условиях мира и политической стабильности. Поэтому участие детей в вооруженных конфликтах практически отсутствует. Оно также запрещено камбоджийским законодательством. Камбоджийские дети получают заслуженное внимание со стороны правительства при осуществлении своих основных прав, включая, в частности, право на жизнь, право на защиту и право на образование.
